

# Panasonic®

## Manuel d'utilisation Casque d'écoute stéréo sans fil numérique

Modèle **RP-HTX80B**



Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.  
Il est recommandé de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et de le conserver pour consultation ultérieure.

**Pour toute assistance supplémentaire, visitez :**  
[www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

# IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les instructions qui suivent. Se conformer tout particulièrement aux avertissements inscrits sur l'appareil et aux consignes de sécurité indiquées ci-dessous. Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure.

- 1 Lire attentivement ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Lire toutes les mises en garde.
- 4 Suivre toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
- 6 Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
- 7 Ne pas bloquer les événements d'aération. Installer l'appareil selon les instructions du fabricant.
- 8 Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage tel qu'un radiateur, une cuisinière, un registre de chaleur ou tout dispositif émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).
- 9 Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large ou la broche de masse procure une protection accrue. Si ce genre de fiche ne peut être inséré dans une prise de courant, communiquer avec un électricien pour remplacer la prise.
- 10 S'assurer que le cordon est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités de branchement, y compris sa fiche.
- 11 N'utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
- 12 N'utiliser l'appareil qu'avec un chariot, meuble, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, le déplacer avec le plus grand soin afin d'éviter tout dommage.
- 13 Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
- 14 Confier l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordon d'alimentation ou fiche endommagé, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.



# Précautions de sécurité

## Uniquement pour les États-Unis et le Canada



L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une pile au lithium-ion. Pour des renseignements sur le recyclage de la pile, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.

## CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC ID: ACJ-RP-HTX80B

Modèle: RP-HTX80B

IC: 216A-RPHTX80B

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition radioélectriques (RF) de la FCC et les lignes directrices d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

## CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AU CANADA.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## ■ Appareil

### ATTENTION :

**Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de dommages sur le produit,**

- **Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, aux gouttes ou aux éclaboussures.**
- **Ne pas placer d'objet rempli de liquide, comme des vases, sur cet appareil.**
- **Utiliser les accessoires recommandés.**
- **Ne pas retirer les couvercles.**
- **Ne pas réparer cet appareil par vous-même. Référer la réparation à un personnel de service qualifié.**

- Éviter d'utiliser ou de placer cet appareil près d'une source de chaleur.
- Ne pas l'utiliser lors de la conduite d'un véhicule motorisé. Cela peut créer un danger pour le trafic, et c'est illégal dans plusieurs régions.
- Ne pas écouter avec cet appareil à un volume élevé dans les endroits où vous devez entendre des sons provenant du milieu environnant pour la sécurité, comme les passages à niveau et les chantiers de construction.
- Les informations de certification peuvent être trouvées sur le côté droit du casque. Retirer le coussinet de droite pour les voir.

## ■ Allergies

- Toute utilisation doit cesser si l'on rencontre un inconfort avec les coussinets ou toute autre pièce touchant directement la peau.
- Une utilisation continue peut provoquer des éruptions cutanées ou d'autres réactions allergiques.

# À propos de Bluetooth®

**Panasonic n'assume aucune responsabilité pour les données et/ou les renseignements qui pourraient éventuellement être compromis lors d'une transmission sans fil.**

## ■ Bande de fréquences utilisées

Cet appareil utilise la bande de fréquences de 2,4 GHz.

## ■ Certification de cet appareil

- Cet appareil est conforme aux restrictions des fréquences et a reçu une certification basée sur les lois des fréquences. Ainsi, un permis sans fil n'est pas nécessaire.
- Les actions ci-dessous sont punissables par la loi dans certains pays :
  - Désassembler / Modifier cet appareil.
  - Suppression des indications de spécifications.

## ■ Restrictions d'utilisation

- La transmission et/ou l'usage sans fil avec tous les appareils équipés de Bluetooth® n'est pas garanti.
- Tous les appareils doivent se conformer aux normes établies par Bluetooth SIG, Inc.
- En fonction des particularités et des réglages d'un appareil, la connexion peut échouer ou l'appareil peut parfois fonctionner différemment.
- Cet appareil prend en charge les fonctions de sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement d'exploitation et/ou les paramètres, cette sécurité peut ne pas être suffisante. Transmettre les données sans fil à cet appareil avec prudence.
- Cet appareil ne peut pas transmettre de données à un appareil Bluetooth®.

## ■ Portée d'utilisation

Utiliser cet appareil en étant à une portée maximale de 10 m (33 pi).

La portée peut diminuer en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

## ■ Interférences provenant d'autres appareils

- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner correctement et des problèmes, tels que du bruit et des sauts sonores, pourraient survenir à cause des interférences des ondes radio si cet appareil se trouve trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou de dispositifs utilisant la bande 2,4 GHz.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio provenant d'une station de radiodiffusion à proximité, etc., sont trop fortes.

## ■ Usage prévu

- Cet appareil est conçu pour une utilisation normale et générale.
- Ne pas utiliser cet appareil près d'un équipement ou dans un environnement sensible aux interférences radioélectriques (par ex. : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

---

# Table des matières

IMPORTANTES MISES EN GARDE.....	2
Précautions de sécurité.....	3
À propos de Bluetooth®.....	4

## Avant l'utilisation

---

Accessoires.....	6
Entretien.....	6
Nom des pièces.....	7

## Préparatifs

---

Chargement.....	8
Mise en/hors marche.....	8
Connexion d'un dispositif Bluetooth®.....	9
• Couplage (Enregistrement) de cet appareil au dispositif Bluetooth® pour la connexion.....	9
• Connexion d'un dispositif Bluetooth® couplé.....	10

## Opération

---

Écoute de musique.....	11
• Contrôle à distance.....	11
Faire un appel téléphonique.....	12
Fonctions utiles.....	13
• Activation de la fonction de contrôle vocal.....	13
• Réinitialisation de l'appareil.....	13
• Mise hors marche automatique.....	13
• Notification du niveau de la pile.....	13

## Autre

---

Rétablissement des paramètres d'usine.....	14
Droits d'auteur, etc.....	14
Dépannage.....	15
• Général.....	15
• Alimentation et chargement.....	15
• Connexion de l'appareil Bluetooth®.....	15
• Volume audio et son.....	15
• Appels téléphoniques.....	16
Spécifications.....	17
Pour retirer la pile lors de la mise au rebut de cet appareil.....	18

## Expressions utilisées dans ce document

- Les pages de référence sont indiquées comme "→ ○○".
- Les illustrations du produit peuvent différer du produit réel.

## Accessoires

Veuillez vérifier et identifier les accessoires fournis.

**Pour commander des accessoires, contacter le revendeur chez qui vous avez réalisé votre achat.**

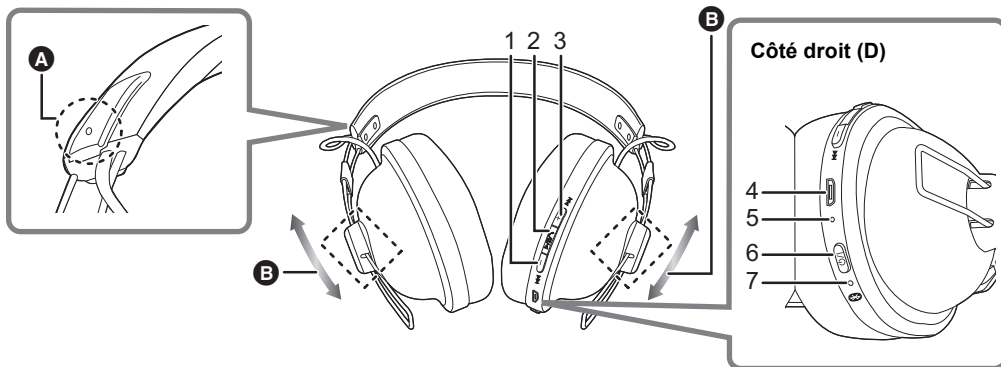
- 1 x cordon de charge USB

## Entretien

Nettoyer cet appareil avec un chiffon doux et sec.

- Ne pas utiliser de solvants, comme la benzine, du diluant, de l'alcool, des détergents de cuisine, etc. Cela pourrait modifier l'apparence du boîtier externe ou décoller son revêtement.

# Nom des pièces



1 Touche [- (◀◀)]

2 Touche [▶/||/↶]

3 Touche [+ (▶▶)]

4 Borne de chargement (DC IN)

- Brancher le cordon de charge USB (fourni) à cette borne lors du chargement. (→ 8)

5 Microphone

6 Touche [⏻/I (📶)]<sup>\*1</sup>

7 Voyant à DEL<sup>\*2</sup>

**A** Point surélevé indiquant le côté gauche

**B** Cela vous permet de régler la position du boîtier des écouteurs.

\*1 ⏻/I : Mise en attente / MARCHE

\*2 Exemples de modèles d'éclairage / de clignotement

Éclairage (rouge) :	Chargement en cours
Clignote alternativement en bleu et en rouge :	Couplage (enregistrement) Bluetooth® en attente
Clignote lentement (bleu) <sup>*3</sup> :	Connexion Bluetooth® en attente
Clignote deux fois pendant 2 secondes (bleu) <sup>*3</sup> :	Un couplage Bluetooth® (enregistrement) a été établi ou un appel est en cours
Clignote (bleu) <sup>*3</sup> :	Réception d'un appel

\*3 La pile est faible lorsqu'elle clignote en rouge. (→ 13, "Notification du niveau de la pile")

## Nota

• Ne pas utiliser d'autres cordons de charge USB, sauf celui fourni.

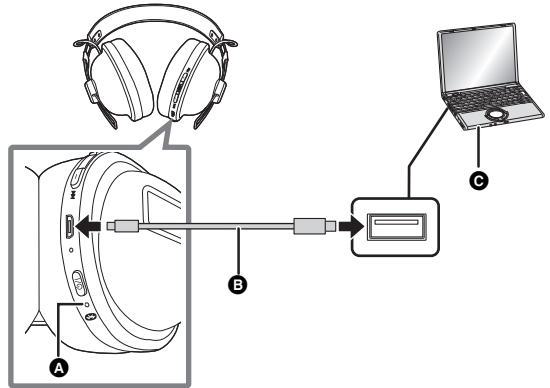
• Lors de l'utilisation de l'appareil, ne pas couvrir le haut-parleur droit avec la paume de votre main. La connexion Bluetooth® peut être bloquée.

## Chargement

La pile rechargeable (installée dans l'appareil) n'est pas chargée initialement. Charger la pile avant d'utiliser cet appareil.

### Brancher cet appareil à un ordinateur en utilisant le cordon de charge USB.

- A :** Voyant à DEL
  - B :** Cordon de charge USB (fourni)
    - Vérifier le sens des bornes, et brancher / débrancher de la prise. (Cela peut entraîner un dysfonctionnement par la déformation de la borne si elle est branchée obliquement ou dans une mauvaise direction).
  - C :** Ordinateur
- Le voyant à DEL s'allume en rouge lorsque la charge est en cours. Lorsque la charge est terminée, le voyant à DEL s'éteint.
  - Le chargement prendra environ 3,5 heures pour passer du statut vide à entièrement chargé.



### Nota

- La fonction Bluetooth® ne peut pas être utilisée lorsque cet appareil est branché à un ordinateur à l'aide du cordon de charge USB.
- Charger dans une température ambiante se situant entre 10 °C et 35 °C (50 °F et 95 °F). En dehors de cette plage de températures, le chargement peut s'arrêter et le voyant à DEL peut s'éteindre.
- L'alimentation ne peut pas être activée pendant la charge.
- Ne pas utiliser d'autres cordons de charge USB, sauf ceux fournis.

Attention : Utiliser uniquement le cordon de charge USB fourni lors de la connexion à un ordinateur.

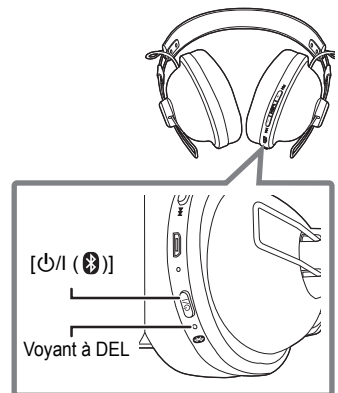
## Mise en/hors marche

**En mode hors marche, maintenir enfoncée la touche [⏻/Ⓜ (Ⓜ)] de cet appareil pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant à DEL (bleu) clignote.**

- Un bip se fera entendre et le voyant à DEL (bleu) clignotera lentement.

### ■ Pour mettre hors marche

Appuyer sur la touche [⏻/Ⓜ (Ⓜ)] et la maintenir enfoncée pendant environ 3 secondes. Un bip se fera entendre et l'alimentation se coupera.



### Nota

- Lorsque l'appareil ne fonctionne pas pendant environ 5 minutes, l'alimentation se coupe automatiquement. (→ 13, "Mise hors marche automatique")



# Connexion d'un dispositif Bluetooth®

## Préparatifs

- Placer le dispositif Bluetooth® à environ 1 m (3,3 pi) de l'appareil.
- Vérifier le fonctionnement de l'appareil en suivant les directives d'opération au besoin.

## Couplage (Enregistrement) de cet appareil au dispositif Bluetooth® pour la connexion

### 1 En mode hors marche, maintenir la touche [⏻/Ⓜ (Ⓜ)] de cet appareil enfoncée jusqu'à ce que le voyant à DEL clignote.

Lors du couplage d'un dispositif pour la première fois : environ 3 secondes

Lors du couplage d'un deuxième ou de plusieurs dispositifs : environ 5 secondes

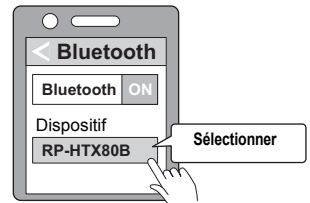
- L'appareil commence à rechercher le dispositif Bluetooth® pour effectuer la connexion, et le voyant à DEL clignotera en bleu et en rouge alternativement.

### 2 Mettre le dispositif Bluetooth® en marche, et activer la fonction Bluetooth®.

### 3 Sélectionner "RP-HTX80B" à partir du menu du dispositif Bluetooth®.

- Une adresse MAC (une chaîne de caractères alphanumériques affichée et unique à l'appareil) peut être affichée avant que "RP-HTX80B" ne soit affiché.
- Si vous êtes invité à saisir une clé, saisir la clé « 0000 (quatre zéros) » de cet appareil.

ex.



### 4 Vérifier la connexion avec le dispositif Bluetooth® sur l'appareil.

- Le voyant à DEL clignotera en bleu et en rouge jusqu'à ce que la connexion avec l'appareil soit terminée. Lorsque le voyant à DEL (bleu) clignote deux fois à environ toutes les 2 secondes, le couplage (enregistrement) est terminé. (Connexion établie)

## Nota

- Si la connexion à un appareil ne s'établit en environ 5 minutes, l'appareil sera mis hors marche. Refaire le couplage.
- Vous pouvez coupler jusqu'à 8 Bluetooth® dispositifs à cet appareil. Si un 9<sup>e</sup> dispositif est couplé, le dispositif ayant la plus ancienne connexion sera remplacé. Pour l'utiliser, refaire le couplage.

## Connexion d'un dispositif Bluetooth® couplé

### 1 Mettre cet appareil en marche.

- Maintenir la touche [⏻/⏻ (🔌)] de cet appareil enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant à DEL (bleu) clignote.
- Un bip se fera entendre et le voyant à DEL (bleu) clignotera lentement.

### 2 Effectuer les étapes 2 et 3 de “Couplage (Enregistrement) de cet appareil au dispositif Bluetooth® pour la connexion”. (→ 9)

- Lorsque le voyant à DEL (bleu) clignote deux fois à environ toutes les 2 secondes, le couplage (enregistrement) est terminé. (Connexion établie)

---

#### Nota

- Cet appareil mémorise le dernier dispositif qui a été connecté. La connexion peut être automatiquement établie après l'étape 1 (voir ci-dessus).
- Si la connexion à un appareil ne s'établit en environ 5 minutes, l'appareil sera mis hors marche. Remettre l'appareil en marche.

# Écoute de musique

Si le dispositif compatible Bluetooth® prend en charge les profils "A2DP" et "AVRCP" Bluetooth®, la musique peut être lue avec des opérations de contrôle à distance sur l'appareil.

- A2DP (Profil de distribution de l'audio avancé/Advanced Audio Distribution Profile) : transmet l'audio vers l'appareil.
- AVRCP (Profil de la télécommande audio / vidéo/Audio/Video Remote Control Profile) : permet la commande à distance du dispositif à l'aide de l'appareil.

## 1 Brancher le dispositif Bluetooth® et l'appareil. (→ 9, "Connexion d'un dispositif Bluetooth®")

## 2 Sélectionner et jouer la musique sur le dispositif Bluetooth®.

- La musique sélectionnée est transmise aux haut-parleurs de l'appareil.
- Temps d'opération :  
Le temps maximal de lecture est d'environ 6 heures. (Il peut être plus court en fonction des conditions d'utilisation.)

### ■ Attention

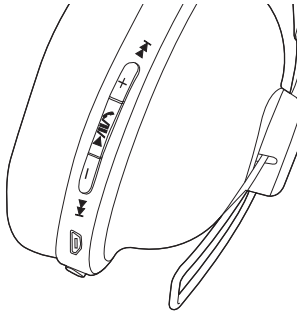
- L'appareil risque de fuir le son en fonction du niveau de volume.
- Lorsque le volume augmente jusqu'à un niveau maximum proche, la musique peut être déformée. Diminuer le volume jusqu'à ce que la distorsion soit effacée.

## Contrôle à distance

Vous pouvez contrôler le dispositif Bluetooth® à l'aide de l'appareil.

- Selon le dispositif ou l'application Bluetooth®, même si vous appuyez sur les touches de l'appareil, certaines fonctions peuvent ne pas répondre ou fonctionner différemment des descriptions ci-dessous.

### (Exemple d'opération)



Fonction	Opération
<b>Lecture / Pause</b>	Appuyer sur [▶/  /◀].
<b>Augmentation du volume</b>	Appuyer sur [+ (▶▶)].
<b>Diminution du volume</b>	Appuyer sur [- (◀◀)].
<b>Passage au début de la prochaine piste</b>	Appuyer sur [(▶▶)] pendant approximativement 2 secondes.
<b>Retour au début de la piste en cours</b>	Appuyer sur [(◀◀)] pendant approximativement 2 secondes.

### Nota

- Le volume peut s'ajuster sur 16 niveaux. Lorsque le volume maximum ou minimum est atteint, un bip sonore se fait entendre.

## Faire un appel téléphonique

Avec les téléphones activés Bluetooth® (téléphones cellulaires ou intelligents) qui prennent en charge le profil "HSP" ou "HFP" Bluetooth®, vous pouvez utiliser l'appareil pour les appels téléphoniques.

• **HSP (Profil de casque/Headset Profile) :**

Ce profil peut être utilisé pour recevoir des sons monauraux et établir une communication bidirectionnelle à l'aide du microphone de l'appareil.

• **HFP (Profil mains libres/Hands-Free Profile) :**

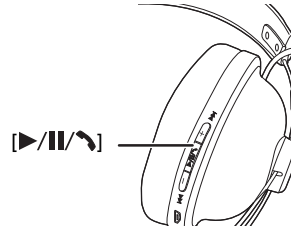
En plus des fonctions HSP, ce profil a la fonction des appels entrant et sortant.

(Cet appareil n'a pas de fonction qui vous permet de faire des appels téléphoniques indépendamment d'un téléphone activé Bluetooth®.)

**1 Brancher le dispositif Bluetooth® et l'appareil. (→ 9, "Connexion d'un dispositif Bluetooth®")**

**2 Appuyer sur [▶/||/↘] de l'appareil et répondre à l'appel entrant.**

- Pendant un appel entrant, la sonnerie retentit du haut-parleur et le voyant à DEL clignote.
- (HFP uniquement) Pour refuser l'appel entrant, appuyer sur [▶/||/↘] deux fois rapidement.



**3 Commencer à parler.**

- Le voyant à DEL clignote de manière répétitive 2 fois pendant un appel.
- Le volume peut être ajusté pendant un appel téléphonique. Pour connaître les directives de réglage, consulter la page 11.

**4 Appuyer sur [▶/||/↘] pour mettre fin à l'appel.**

- Un bip se fera entendre.

**Nota**

- Il peut y avoir des cas où le réglage mains libres doit être effectué sur le téléphone activé Bluetooth®.
- Selon le téléphone activé Bluetooth®, vous pouvez entendre les sonneries d'appel entrant et sortant du téléphone à partir de l'appareil.
- (HFP uniquement) Le dispositif d'appel sera commuté entre le téléphone activé Bluetooth® et l'appareil. (Appuyer sur [▶/||/↘] sur l'appareil deux fois rapidement pour commuter.)
- Le téléphone activé Bluetooth® peut effectuer des appels téléphoniques en utilisant le microphone de l'appareil et une application du téléphone activé Bluetooth®. (→ 13, "Activation de la fonction de contrôle vocal")

# Fonctions utiles

## Activation de la fonction de contrôle vocal

Il est possible d'activer la fonction de contrôle vocal du dispositif Bluetooth® (téléphone intelligent, etc.) et de contrôler ce dernier en parlant dans le microphone de l'appareil.

- 1 Brancher le dispositif Bluetooth® et l'appareil. (→ 9, "Connexion d'un dispositif Bluetooth®")**
- 2 Appuyer sur [▶/II/↘] de cet appareil et la maintenir enfoncée pendant environ 3 secondes.**
  - L'application du contrôle vocal sur le dispositif Bluetooth® s'active.

### Nota

- Pour plus de détails sur les commandes du contrôle vocal, lire le manuel d'utilisation du dispositif Bluetooth®.
- En fonction du dispositif, il est possible qu'aucune fonction de contrôle vocal ne soit pas disponible.

## Réinitialisation de l'appareil

Cet appareil peut être réinitialisé lorsque toutes les opérations sont rejetées. Pour réinitialiser l'appareil, appuyer sur la touche [⏻/ (Ⓜ)] et la maintenir enfoncée pendant 10 secondes ou plus. Toutes les opérations précédentes seront annulées. (Les renseignements sur le dispositif de couplage ne seront pas supprimés.)

## Mise hors marche automatique

Si l'appareil n'est pas branché à un dispositif Bluetooth®, l'appareil émettra un bip et sera mis hors marche automatiquement environ 5 minutes après la fin de l'utilisation.

## Notification du niveau de la pile

Lorsque le niveau de la pile est faible pendant l'utilisation de l'appareil, le voyant à DEL bleu clignotant devient rouge. Un bip se fera entendre à toutes les minutes. Lorsque la pile est vide, l'alimentation se coupera.

## Rétablissement des paramètres d'usine

Lorsque vous souhaitez supprimer tous les renseignements sur le dispositif de couplage, etc., vous pouvez restaurer les paramètres d'usine (paramètres d'origine lors de l'achat) de l'appareil. Charger la pile avant de restaurer l'appareil.

- 1 **Pendant que l'appareil est hors marche, maintenir la touche [⏻/ⓧ] enfoncée pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que le voyant à DEL commence à clignoter alternativement en bleu et en rouge.**
- 2 **Tandis que le voyant à DEL clignote alternativement en bleu et en rouge, appuyer sur la touche [+ (▶▶)] et la maintenir enfoncée, et [- (◀◀)] en même temps pendant au moins 5 secondes.**
  - Les paramètres par défaut seront restaurés après que le voyant à DEL (bleu) clignote rapidement et que l'appareil est mis hors marche.

### ■ Attention

- Lors du nouveau couplage d'un dispositif, supprimer les renseignements d'enregistrement (Dispositif : « RP-HTX80B ») du menu du dispositif Bluetooth®, et réenregistrez cet appareil avec le dispositif Bluetooth®. (→ 9)

## Droits d'auteur, etc.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Panasonic Corporation est sous licence. Les autres marques de commerce et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres noms de système et de produits figurant dans ce document sont en général les marques déposées ou les marques de commerce des entreprises de développement respectives.

Noter que la marque <sup>TM</sup> et ® n'apparaissent pas dans ce document.

# Dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous. En cas de doute sur certains des points de vérification, ou si les solutions proposées ne résolvent pas le problème rencontré, se reporter à la section « DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS » dans le « Manuel d'utilisation Fonctions de base ».

## Général

### L'appareil ne répond pas.

- Cet appareil peut être réinitialisé lorsque toutes les opérations sont rejetées. Pour réinitialiser l'appareil, appuyer sur la touche  $\text{⏏}$  ( $\text{ⓧ}$ ) et la maintenir enfoncée pendant 10 secondes ou plus. (→ 13)

## Alimentation et chargement

### Ne peut pas charger l'appareil.

- S'assurer que l'ordinateur est en marche et qu'il n'est pas en attente ou en mode veille.
- Le port USB que vous utilisez actuellement fonctionne-t-il correctement? Si votre ordinateur possède d'autres ports USB, débrancher le connecteur de son port actuel et le brancher dans l'un des autres ports.
- Si les mesures mentionnées ci-dessus ne sont pas applicables, débrancher le cordon de charge USB et le brancher à nouveau.
- Si le temps de charge et d'opération sont raccourcis, la pile peut être épuisée. (Nombre de temps de chargement de la pile installée : environ 300.)

### Le voyant à DEL ne s'allume pas pendant la charge. / Le chargement prend plus de temps.

- Le cordon de charge USB (fourni) est-il bien branché au port USB de l'ordinateur? (→ 8)
- S'assurer de charger à une température ambiante se situant entre 10 °C et 35 °C (50 °F et 95 °F).

### L'alimentation ne s'active pas.

- L'appareil est-il chargé? L'alimentation ne peut pas être ACTIVÉE pendant le chargement. (→ 8)

## Connexion de l'appareil Bluetooth®

### Le dispositif ne peut pas se connecter.

- Supprimer les renseignements reliés au couplage de cet appareil du dispositif Bluetooth®, et coupler à nouveau. (→ 9)

## Volume audio et son

### Pas de son.

- S'assurer que l'appareil et le dispositif Bluetooth® sont bien branchés. (→ 9)
- Vérifier si la musique joue sur le dispositif Bluetooth®.
- S'assurer que l'appareil est en marche et que le volume n'est pas trop bas.
- Coupler à nouveau et rebrancher le dispositif Bluetooth® et l'appareil. (→ 9)
- Vérifier si le dispositif compatible Bluetooth® prend en charge le profil « A2DP ». Pour obtenir plus de détails sur les profils, consulter "Écoute de musique" (→ 11). Consulter aussi le mode d'emploi pour le dispositif compatible Bluetooth®.

### Faible volume.

- Augmenter le volume de l'appareil. (→ 11)
- Augmenter le volume sur le dispositif Bluetooth®.

**Le son provenant du dispositif s'est interrompu. / La qualité du son est mauvaise.**

- Le son peut être perturbé si les signaux sont bloqués. Ne pas couvrir complètement cet appareil avec la paume de votre main, etc.
- L'appareil peut être hors de la plage de communication de 10 m (33 pi). Rapprocher le dispositif de cet appareil.
- Retirer tout obstacle se trouvant entre l'appareil et le dispositif.
- Mettre hors marche tout périphérique LAN sans fil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Un problème de communication peut survenir si la pile n'est pas complètement chargée. Charger l'appareil. (→ 8)

**Appels téléphoniques****Vous ne pouvez pas entendre l'autre personne.**

- S'assurer que l'appareil et le téléphone activé Bluetooth® sont en marche.
- Vérifier si l'appareil et le téléphone activé Bluetooth® sont branchés. (→ 9)
- Vérifier les paramètres audio sur le téléphone activé Bluetooth®. Passer le dispositif d'appel vers l'appareil s'il est réglé sur le téléphone activé Bluetooth®. (→ 9)
- Si le volume de la voix de l'autre personne est trop bas, augmenter le volume de l'appareil et du téléphone activé Bluetooth®.

**Impossible de faire un appel téléphonique.**

- Vérifier si le dispositif compatible Bluetooth® prend en charge le profil « HSP » ou « HFP ». Pour obtenir plus de détails, consulter "Écoute de musique" (→ 11) et "Faire un appel téléphonique" (→ 12). Se reporter également au mode d'emploi du téléphone activé Bluetooth®.



# Spécifications

## ■ Général

<b>Alimentation</b>	CC 5 V, 330 mA (Pile interne : 3,7 V (Li-polymère 430 mAh))
<b>Durée d'opération*1</b>	Environ 24 heures
<b>Durée de chargement*2 (25 °C (77 °F))</b>	Environ 3,5 heures
<b>Variation de température de chargement</b>	10 °C à 35 °C (50 °F à 95 °F)
<b>Variation de température d'utilisation</b>	0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
<b>Variation d'humidité relative d'utilisation</b>	35 % à 80 % (pas de condensation)
<b>Masse</b>	Environ 190 g (6,7 oz)

\*1 Elle peut être plus courte en fonction des conditions d'opération.

\*2 Temps nécessaire pour recharger de vide à plein.

## ■ Section Bluetooth®

<b>Spécifications du système Bluetooth®</b>	Ver. 4.1
<b>Classification de l'équipement sans fil</b>	Classe 2 (2,5 mW)
<b>Bande de fréquences</b>	2402 MHz à 2480 MHz
<b>Puissance RF maximale</b>	4 dBm
<b>Profils compatibles</b>	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
<b>Codec compatibles</b>	SBC
<b>Distance de fonctionnement</b>	Jusqu'à 10 m (33 pi)

## ■ Section haut-parleurs

<b>Excitateurs</b>	40 mm (1 - 9/16 po)
--------------------	---------------------

## ■ Section prise

<b>DC IN</b>	CC 5 V, 500 mA
--------------	----------------

## ■ Section microphone

<b>Type</b>	Mono
-------------	------

## ■ Section accessoires

<b>Cordon de charge USB</b>	0,5 m (1,5 pi)
-----------------------------	----------------

• Les caractéristiques techniques peuvent être sujettes à des changements sans préavis.

## Pour retirer la pile lors de la mise au rebut de cet appareil

Les instructions suivantes ne sont pas destinées à des fins de réparation mais pour la mise au rebut de cet appareil. Cet appareil n'est pas récupérable une fois qu'il a été désassemblé.

• Lors de la mise au rebut de cet appareil, retirer la pile installée dans cet appareil et la recycler.

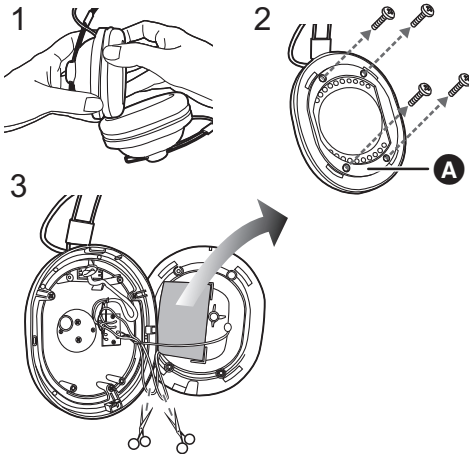
- Démontez une fois la pile vide.
- Garder les pièces désassemblées hors de la portée des enfants.

### Concernant la manipulation des piles usagées

- Isoler les bornes à l'aide d'un ruban adhésif ou similaire.
- Ne pas démonter.

### ■ Piles

- Ne pas chauffer ou ne pas l'exposer aux flammes.
- Ne pas laisser la ou les piles pendant un long moment dans une voiture exposée directement aux rayons du soleil, avec les portières et les fenêtres fermées.
- Une mauvaise manipulation de la pile peut provoquer une fuite d'électrolyte qui peut endommager les éléments avec lesquels le fluide en fuite entre en contact. Si l'électrolyte fuit de la pile, consulter votre revendeur. Bien vous laver avec de l'eau si l'électrolyte entre en contact avec une partie de votre corps.
- Lors de l'élimination des piles, communiquer avec les autorités locales ou votre revendeur et demander la méthode correcte d'élimination.



- 1 Retirer le coussinet de l'oreille gauche.
- 2 Retirer les 4 vis, puis soulever et retourner la pièce **A**.
- 3 Couper les fils un à un avec des ciseaux et retirer la pile.

